

**Domslut**

Begreppet "underskrift" av en ansökan om återbetalning av mervärdesskatt, som förekommer i den förlaga som ingår i bilaga A till rådets åttonde direktiv 79/1072/EEG av den 6 december 1979 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Regler för återbetalning av mervärdesskatt till skattskyldiga som inte är etablerade inom landets territorium, är ett gemenskapsrättsligt begrepp som ska tolkas enhetligt på så sätt att en sådan ansökan om återbetalning inte måste undertecknas av den skattskyldige själv, utan det kan räcka att ansökan undertecknas av ett befullmäktigat ombud.

(<sup>1</sup>) EUT C 313, 6.12.2008.

**Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 10 december 2009 — Europeiska kommissionen mot Republiken Grekland**

(Mål C-460/08) (<sup>1</sup>)

*(Fördragsbrott — Artikel 39 EG — Anställning i offentlig tjänst — Sjökapten eller fartygsbefäl (styrman) — Tilldelning av offentliga maktbefogenheter ombord — Krav på medborgarskap i flaggstaten)*

(2010/C 24/20)

Rättegångsspråk: grekiska

**Parter**

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: G. Rozet och D. Triantafyllou)

Svarande: Republiken Grekland (ombud: E.-M. Mamouna)

**Saken**

Fördragsbrott — Åsidosättande av artikel 39 EG — Nationell lagstiftning enligt vilken alla tjänster som sjökapten och styrman på grekiska handels- och fiskefartyg är förbehållna grekiska medborgare.

**Domslut**

1. Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 39 EG, genom att i sin lagstiftning bibehålla krav på grekiskt medborgarskap för anställning som sjökapten eller fartygsbefäl (styrman) på samtliga grekiskflaggade fartyg.
2. Republiken Grekland ska ersätta rättegångskostnaderna.

(<sup>1</sup>) EUT C 327, 20.12.2008.

**Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 19 november 2009 (begäran om förhandsavgörande från Hoge Raad der Nederlanden — Nederländerna) — Don Bosco Onroerend Goed BV mot Staatssecretaris van Financiën**

(Mål C-461/08) (<sup>1</sup>)

*(Sjätte mervärdesskattedirektivet — Tolkning av artiklarna 13 B g och 4.3 a — Tillhandahållande av mark på vilken står en byggnad som delvis rivits för att lämna plats för uppförande av en ny byggnad — Undantag från mervärdesskatteplikt)*

(2010/C 24/21)

Rättegångsspråk: nederländska

**Hänskjutande domstol**

Hoge Raad der Nederlanden

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Don Bosco Onroerend Goed BV

Motpart: Staatssecretaris van Financiën

**Saken**

Begäran om förhandsavgörande — Hoge Raad der Nederlanden Den Haag — Tolkningen av artikel 4.3 a, jämförd med artikel 13 B g, i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (EGT L 145, s. 1; svensk specialutgåva, område 9, volym 1, s. 28) (nedan kallat sjätte direktivet) — Huruvida tillhandahållande, före första inflyttning, av en byggnad eller delar av en byggnad och den mark den står på är skattepliktigt — Tillhandahållande av en byggnad som delvis rivits för att lämna plats för uppförande av en ny byggnad

**Domslut**

Artikel 13 B g i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund, jämförd med artikel 4.3 a i detsamma, ska tolkas så, att tillhandahållandet av mark, med en fallfärdig byggnad som ska rivras för att lämna plats för uppförande av en ny byggnad och beträffande vilken rivningsarbetena redan påbörjats av säljaren före detta tillhandahållande, inte omfattas av det undantag från mervärdesskatteplikt som anges i artikel 13 B g. Sådana tillhandahållanden och rivningsarbeten utgör i mervärdesskattehänseende en enda transaktion som i sin helhet har till syfte att tillhandahålla obebyggd mark,

inte att tillhandahålla den befintliga byggnaden och den mark på vilken den står, oavsett hur långt rivningsarbetena av den äldre byggnaden kommit då marken faktiskt tillhandahölls.

(<sup>1</sup>) EUT C 69, 21.03.2009.

**Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 3 december 2009 — Europeiska kommissionen mot Konungariket Belgien**

(Mål C-475/08) (<sup>1</sup>)

*(Fördragsbrott — Direktiv 2003/55/EG — Den inre marknaden för naturgas — Slutgiltig utnämning av systemansvariga — Beslut om att större nya gasinfrastrukturprojekt ska undantas från tillämpningen av vissa bestämmelser i detta direktiv — Skyldigheter att offentliggöra, samråda och anmäla)*

(2010/C 24/22)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: M. Patakia och B. Schima)

Svarande: Konungariket Belgien (ombud: C. Pochet samt advokaterna J. Scalais och O. Vanhulst)

**Saken**

Fördragsbrott — Underlåtenhet att anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa artiklarna 7, 11, 18 jämförd med 25.2, samt 22.3 d, e och 22.4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/55/EG av den 26 juni 2003 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 98/30/EG (EUT L 176, s. 57) — Systemansvariga för överföringssystemet och för distribution av kondenserad naturgas har inte utsetts — Skyldigheten att offentliggöra beslutet om att undanta nya, stora gasanläggningar från tillämpningsområdet för direktivet har inte uppfyllts — Skyldigheten att samråda med övriga berörda medlemsstater eller tillsynsmyndigheter vid en sammanlänkning av dessa infrastrukturer har inte uppfyllts

**Domslut**

1. Konungariket Belgien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 7, 22.3 d och e samt 22.4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/55/EG av den 26 juni 2003 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 98/30/EG genom att inte slutligt utse ansvariga för anläggningar för överföring, lagring och för kondenserad naturgas såsom föreskrivs i artikel 7 i detta direktiv och genom att inte införliva artikel 22.3 d och e samt 22.4 i detta direktiv.

2. Konungariket Belgien ska ersätta rättegångskostnaderna.

(<sup>1</sup>) EUT C 32, 7.2.2009.

**Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 3 december 2009 — Evropaïki Dynamiki — Proïgmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE mot Europeiska kommissionen**

(Mål C-476/08 P) (<sup>1</sup>)

*(Överklagande — Förordningarna (EG, Euratom) nr 1605/2002 och 2342/2002 — Offentliga upphandlingar som gemenskapernas institutioner genomför för egen räkning — Fel i utvärderingskommitténs rapport — Skyldighet att motivera ett beslut att förkasta en anbudsgivares anbud)*

(2010/C 24/23)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

Klagande: Evropaïki Dynamiki — Proïgmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (ombud: N. Korogiannakis, dikigoros)

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen (ombud: M Wilderspin och E. Manhaeve)

**Saken**

Överklagande av den dom som förstainstansrätten (tredje avdelningen) meddelade den 10 september 2008 i mål T-59/05, Evropaïki Dynamiki mot kommissionen, genom vilken förstainstansrätten ogillade en talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 23 november 2004 att förkasta det anbud som klaganden hade avgett inom ramen för en anbudsinfodran avseende tillhandahållande av tjänster för utveckling och underhåll av informationssystem och stödtjänster för de finansiella informationssystem som används vid GD Jordbruk och av beslutet att tilldela en annan anbudsgivare kontraktet — Skyldighet att motivera ett beslut om att förkasta en anbudsgivares anbud

**Domslut**

1. Överklagandet ogillas.

2. Evropaïki Dynamiki — Proïgmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE ska ersätta rättegångskostnaderna.

(<sup>1</sup>) EUT C 19, 24.1.2009.